

Nos Cépages



GEWURTZTRAMINER racé, corsé, bien charpenté

Körperreich und gehaltvoll,
reiche Früchte-Blumen und Gewürzaromen
Perfekt als Apéritif und Desserts

refined, lively, powerful

**Cuvée Vieille Vigne
Vendanges tardives
Sélection Grains nobles**



PINOT NOIR OU ROSÉ D'ALSACE sec, délicieusement fruité, charmant et original

Rot oder Rotwein
Trocken, fruchtiger Geschmack

*dry, exquisitely fruity,
charming and original*



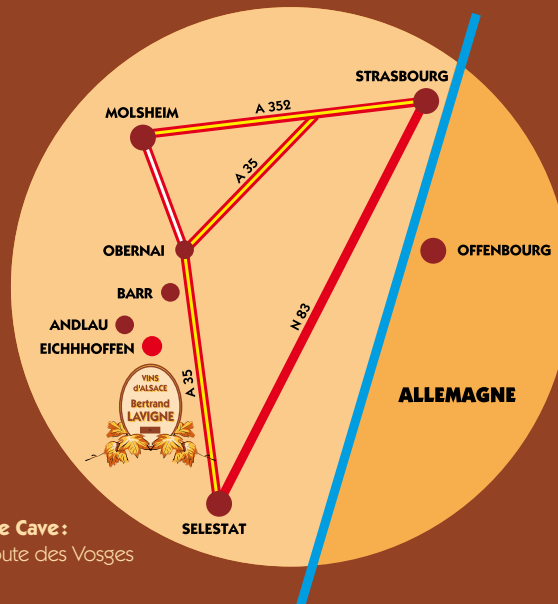
EDELZWICKER assemblage harmonieux de plusieurs cépages blancs, léger et agréable

Die weissen Rebsorten werden miteinander
kombiniert, um einen harmonischen Wein zu erhalten

*a harmonious blending
of several types of white wines, light and pleasant*

CRÉMANT BRUT élégant, pétillant, frais

lebhaft und köstlich
well-balanced, supple



Entrée Cave:
28, route des Vosges

Les **visites-dégustations**
de notre cave, individuelles, en famille ou
en groupes sont possibles **sur rendez-vous**.

Nach Anmeldung bieten wird die Möglichkeit -ob Einzel oder in Gruppen-in
unserem Weinkeller die einzelnen Weine zu probieren.

*Guided tours of our wine cellar and wine-tasting
sessions are possible by appointment.*

EARL LAVIGNE

VINS
d'ALSACE
Bertrand
LAVIGNE



www.vins-lavigne.com
5, rue du Vignoble - 67140 EICHHOFFEN
Tél. 03 88 08 01 26 - Fax 03 88 08 04 23
bertrand.lavigne0136@orange.fr

www.vins-lavigne.com

VINS
d'ALSACE
Bertrand
LAVIGNE



Propriétaire Viticulteur

EICHHOFFEN
France

Eichhoffen

Modeste par sa taille, le petit village d'Eichhoffen a de tous temps jouit d'une situation privilégiée à la fois historique et géographique.

Son nom apparût très tôt de par ses pourparlers avec une commune voisine au sujet de son église, par sa chapelle baptisée par le Pape Léon IX (1053)... mais aussi par la situation particulière de ses coteaux ensoleillés entre les massifs du Mont Sainte Odile et du Haut Koenigsbourg et au pied du champ du Feu.

Le terroir du village est tout à fait exceptionnel. Il est cité dans la célèbre classification des **Grands Crus d'Alsace «MOENCHBERG»**.



35 km südlich von Straßburg liegt inmitten der sonnigen Weinberge das idyllische Weindorf Eichhoffen am Fuße des Moenchberg.

Trough quite small, the village of Eichhoffen has always taken advantage of a privileged situation both historical and geographical.

Die gotische Pfarrkirche - dem hl. Andreas geweiht u. die St. Sebastian - Taufkapelle (erbaut 1053) sind sehenswert. 10 km nördlich von Eichhoffen erreicht man den Odilienberg mit seiner bekannten Kirche (Grabmal der hl. Odile) und der Klosteranlage von der aus man gutem Wetter weit in die Vogesen-Berge und bis zum Schwarzwald blicken kann.

The name of the village was first quoted a long time ago because of the negotiations with a neighbouring village about its church, a chapel blessed by Pope Leon IX in 1053.

It was also well known because of the particular situation of its sunny hills located between the massifs of Mont Ste Odile and Haut Koenigsbourg and near the Champ du Feu.

Etwa 17 km südlich von Eichhoffen steht stolz die Hochkönigsburg erbaut 1903.

*The soil of the village is quite exceptional. It is quoted in the famous wine classification of **Grands Crus d'Alsace "MOENCHBERG"**.*



l'Exploitation



Elle débuta modestement de 4,10 ares de vignes il y a 40 ans pour augmenter et passer à une superficie actuelle de près de 10 Ha.



Unser Weinbetrieb: Seit über 40 Jahre ein mittelgrosser, Familienbetrieb der heute in der 3 Generation fachmännisch fortgeführt wird.

Du statut d'exploitation familiale elle passe au statut d'entreprise (EARL) mariant le savoir faire et l'expérience de plus de 40 ans de viticulture et la jeunesse de plusieurs années d'études oeno-viticoles.



It all started modestly with 4.10 ares (478 square yards) of vineyards forty years ago to reach a present area of 10 hectares (24.7 acres).

Nous modernisons progressivement tous les éléments de la chaîne de fabrication du vin afin d'assurer une qualité optimale de nos produits et une plus grande compétitivité sur le marché vinicole.

It was first a family concern which has become a limited liability company combining a savoir faire and an experience of more than 40 years of wine growing and the youth of several years of wine tasting and wine growing studies.

Little by little, we modernize all items of the wine production line in order to ensure an optimal quality of our products and a better competitiveness on the wine market.

Nos Cépages

SYLVANER
frais, fruité, léger

frisch, fruchtig, leicht
fresh, fruity, light

PINOT BLANC - AUXERROIS
équilibré, souple et nerveux

rund und delikat
well-balanced, supple, nervous

RIESLING
viril, bouquet délicat

rassig, trocken, Bukket von großer Feinheit

manly, which has a delicate bouquet
Riesling MOENCHBERG
Grand Cru



MUSCAT D'ALSACE
sec, délicieusement
bouqueté

trocken, Fruchtigkeit
dry, which has a delicious bouquet

PINOT GRIS D'ALSACE
opulent et corsé,
constitue un apéritif de classe

charakteristisches Bukett, aromatisch für Apéritif
rich and lively makes a wine of great distinction

